

## Lengua y civilización francesa para los cuerpos superiores de la Administración del Estado (Cuerpo diplomático, Diplomado comercial, Técnico comercial del Estado)

**Fechas y lugar :** Del 15 al 19 de julio / UIMP- Santander (Campus de las Llamas)

### DESTINATARIOS:

Este curso se dirige a profesionales y futuros profesionales de los cuerpos superiores de la Administración del estado: diplomáticos, diplomados o técnicos del estado, que deseen mejorar sus competencias en el ámbito francófono con vistas a preparar oposiciones o a mejorar su conocimiento del francés para su uso en su práctica profesional.

Es aconsejable que los participantes del curso tengan al menos un nivel de competencia en la lengua francesa de un B2 o C1 de acuerdo al Marco Común Europeo de Referencia para las lenguas (MCER)

### OBJETIVOS:

Mejorar las competencias de los participantes en el ámbito francés mediante un doble enfoque lingüístico y cultural.

### CONTENIDOS:

- Analizar y sortear los escollos de la lengua francesa
- Preparar las pruebas orales de dichas oposiciones
- Conocer las características de las instituciones francesas en el campo nacional y europeo
- Aprender de profesionales del campo mediante entrevistas en directo
- Poner en práctica lo aprendido en el curso en un ensayo de celebración de una conferencia internacional

### PERFIL DEL PROFESORADO PARTICIPANTE

**Arlette Veglia.** Catedrática de Filología francesa (UAM), Especialista en traducción jurídica. Imparte cursos y seminario de francés para jueces en el Consejo del Poder judicial . Ha sido Directora del Departamento de francés de la UAM y de la Escuela diplomática

#### **Eric Pardos**

Licenciado en Derecho. Licenciado en Traducción Interpretación. Traductor e interprete jurado francés – español. Profesor de lengua francesa (UAM, Departamento de Filologías y su didáctica). Preparador de francés para oposiciones a diplomáticos, técnicos comerciales.

**Géraud Salust de Bergues.** Conseiller d'État, París

### HORARIO:

Mañana: De lunes a viernes: de 9,00 a 13,30

Tarde: De lunes a jueves: de 15,30 a 17,30

## Lengua y civilización francesa para los cuerpos superiores de la Administración del Estado (Cuerpo diplomático, Diplomado comercial, Técnico comercial del Estado)

Fecha: Del 15 al 19 de julio

Código: 65NV

HORA	LUNES 15	MARTES 16	MIÉRCOLES 17	JUEVES 18	VIERNES 19
9,00-10,00	Présentation du programme <i>Arlette Veglia</i>	La France d'Outremer <i>Eric Pardos</i>	Le système juridique français * <i>Intervention d'un juge</i> <i>Arlette Veglia</i>	Le métier de diplomate * <i>Intervention d'un diplomate</i> <i>Arlette Veglia</i>	Le métier de conseiller commercial/économique <i>Eric Pardos</i>
10,00-11,00	Francophonie	Le système institutionnel français <i>Eric Pardos</i>	Français juridique <i>Arlette Veglia</i>	Français diplomatique <i>Arlette Veglia</i>	<i>Intervention d'un conseiller économique</i> <i>Eric Pardos</i>
11:00-11:30	<b>Descanso</b>				
11,30-12,30	Le Conseil d'état et la juridiction administrative <i>Geraud Salust</i>	La Cour de justice de l'Union européenne <i>Geraud Salust</i>	La présence des Etats Membres devant la Cour de Justice del UE à travers l'exemple de la France <i>Geraud Salust</i>	Les écueils de la langue française pour hispanophones <i>Arlette Veglia</i>	. Conférence internationale (Préparation) <i>Arlette Veglia</i>
12,30-13,30	le Conseil d'état et la juridiction administrative (suite) <i>Geraud Salust</i>	La Cour de justice de l'Union européenne (suite) <i>Geraud Salust</i>	La présence des Etats Membres devant la Cour de Justice del UE à travers l'exemple de la France (suite) <i>Geraud Salust</i>	Les écueils de la langue française pour hispanophones <i>Arlette Veglia</i>	Conférence internationale (simulation) <i>Arlette Veglia</i>
15.30-16.30	Les écueils de la langue française pour hispanophones ARLETTE VEGLIA <i>Arlette Veglia</i>	Les écueils de la langue française pour hispanophones <i>Arlette Veglia</i>	Les écueils de la langue française pour hispanophones <i>Arlette Veglia</i>	Cinéma et relations internationales <i>Eric Pardos</i>	
16.30-17.30	Pratique de l'épreuve orale de français aux concours <i>Eric Pardos</i>	Pratique de l'épreuve orale de français aux concours <i>Eric Pardos</i>	Pratique de l'épreuve orale de français aux concours <i>Eric Pardos</i>	Cinéma et relations internationales <i>Eric Pardos</i>	